

No. -291

A: BM 35629 (=Sp.III 141) + 45734 (=SH.81-7-6,144) +
46016 (=SH.81-7-6,462)

SE 20

Copies: LBAT 221 (45734); LBAT 222 (35629); LBAT 223 (46016)

I II III IV V [VI]

Photo: Pl. 45

B: BM 32272 + 32288 + 32422 + 32501 + 32624 (=S + 76-11-17,
2000 + 2016 + 2157 + 2241 + 2370)





Listed as LBAT *224 (32501 only)

[I] II III IV V VI

Photo: Pl. 45 and 46

Since the two pieces run parallel to a large extent their lines are presented alternatingly to facilitate comparison.

A 'Obv.', B 'Obv.

- A1' [...]  [...]
- A2' [... GE₆ 15 ina ZALÁG sin x MÚL] 'KUR šá KIR₄ šil PA 1 1/2 KÙŠ' GE₆ 18 [...]
- A3' [... 25'] GU₄-UD ina NIM IGI DIB 26 15 KUR [...]
- A4' [sah-le₁₀] '5'(b) 'ŠE-GIŠ' 1(p) 1(b) SÍG^{há} 1 1/2 ma-na a-na 1 G[ÍN]
- A5' [GENNA ina] ALLA GU₄-UD u AN šá ŠÚ-ú NU IGI ITU BI ina SAG I[TU ILLU
....]
- A6' [x 2]5 26 1 KÙŠ 8 SI GIN PAP 12 na 27 28 2[9]
- A7' [GU₄ 30] 18 na muš sin ina IGI ŠUR GIGIR šá ULÙ 2/3 KÙŠ GE₆ 2 [... GE₆ 4]
- A8' [SAG GE₆ s]in SIG MÚL IGI šá ALLA šá ULÙ 1 1/2 KÙŠ GE₆ 5 SAG G[E₆ GE₆
6 SAG GE₆]
- A9' [sin SIG'] MÚL TUR šá 4 KÙŠ ár LUGAL 1 KÙŠ GE₆ 7 SAG GE₆ [...]
- B1' [...] LUG[AL]
- A10' [U G]Ù-šú ŠUB AN UTAḪ 'GE₆ 8'  [...]
- B2' [...] SIG [...]
- A11' [DIR A]N ZA [...]
- B3' [SAG G]E₆ sin ina [IGI GE₆ 11 SAG GE₆ ina IGI R]ÍN šá 'SI' 1 KÙŠ 8 SI [...]
- A12' [...]
- B4' [x x] GE₆ 12  [... G]E₆ 13 13,30 ME ina ZALÁG sin ár [...]
- A13' [...] 'KA' x' [... GE₆ 17]
- B5' 1[3] '4',10 na [...]  1/2 'KÙŠ 15' MÚL-KAK-BAN ŠÚ 10+[x]
- A14' [ina ZALÁG sin] ár SI MÁŠ 1 1/2 K[ÙŠ GE₆ 22]
- B6' GU₄-UD ina NIM ŠÚ-[šú DIB'] GIN GE₆ '18' ina ZALÁG sin ina IGI MÚL
IGI šá SUḪUR
- A15' 'ina ZALÁG' sin inu [G] MÚL-BABBAR 1 KÙŠ ana 'ŠÚ' [GUB GE₆ 24 ina
ZALÁG]
- B7' 'MÁŠ' 2 'KÙŠ' si[n] 'DIR AN ZA' IM ŠÁR G[E₆ 2]3 ŠÚ-ŠÚ
- A16' sin SIG MÚL KUR šá DUR nu-nu 2 K[ÙŠ]

- B8' GÍR GÍR GÙ U AN [... IT]U BI 「KI.LAM še-im」 ~~scribble~~ ina TIL ITU
 A17' kàs-si 1 GUR 1(p) 4(b) sah-l[e₁₀]
 B9' 1 GUR ZÚ-LU[M] (traces) [...]
 A18' ina zib^{me} GENNA ina ALLA dele-bat 「GU₄-UD」 [u AN šá ŠÚ^{meš} NU IGI]
 B10' ~~scribble~~ ~~scribble~~ [...]
-
- A19' SIG 30 10,40 na 「DIR」 K[ALAG]
 B11' SIG 30 10,40 na DIR KALAG sin NU IGI GE₆ [...] ~~scribble~~ [...] ŠÚ LAL
 GE₆ 4 「SAG GE₆ sin」 [ár]
 A20' [...] ~~scribble~~ GE₆ 「5」 [...]
 B12' LUGAL 1 1/2 KÙŠ 4 ŠÚ-ŠÚ AN DUL IM ŠÁR KALAG 「GE₆ 5」 SAG GE₆ si[n ár
 GIŠ.KUN A x]+1 1/2 KÙŠ GE₆ 6 SAG GE₆ sin
 A21' [SAG GE₆] sin ár DELE šá IGI AB[SIN]
 B13' ár [GÍR] ár šá A 1 5/6' KÙŠ GE₆ 7 SAG GE₆ sin ár DELE šá ina IGI ABSIN 「x」
 [...] GE₆ MÚL GAL šá ma-gal KUR u meš-ḫi
 A22' [ina KI] IGI nab-lu-šú um- ~~scribble~~ [...]
 B14' [TUK] 「SI ana ULÙ」 ŠUR UD-DA-su ina KI IGI nab-lu-šú 「um」-taš'-šir AN
 [x x x x] GE₆ 8 SAG GE₆ sin ár SA₄ šá ABSIN
 A23' [ina M]AŠ-MAŠ IGI 14 na-su GE₆ [...]
 B15' [nn KÙŠ 8 GU₄-U]D ina ŠÚ ina MAŠ-MAŠ IGI 14 na GE₆ 9 SAG GE₆ sin in[a IGI
 RÍN šá] ULÙ 1 KÙŠ 8 SI GE₆ 10 SAG GE₆ sin
 A24' [nn] KÙŠ GE₆ 12 SAG GE₆ sin ina I[GI MÚL KUR šá KIR₄ šil PA]
 B16' [...] 「x」 GE₆ 「11」 SAG GE₆ sin ár MÚL e šá 「SAG」 [GÍR-TAB nn KÙ]Š GE₆ 12
 SAG GE₆ sin ina IGI MÚL KUR šá
 A25' [ina] ZALÁG sin ina IGI MÚL SIG šá SI M[AŠ]
 B17' [KIR₄ šil PA] ~~scribble~~ [GE₆] 14 「7」 M[E 14 nn na] 「GE₆」 15 5,30 GE₆ ina
 ZALÁG sin ina IGI
 A26' [i]n 8 IGI GE₆ 21 ina ZALÁG sin [... GE₆ 23 ina ZALÁG]
 B18' [SI MÁŠ x]+1 KÙŠ 17 AN ina NIM ina MAŠ-MAŠ IGI
 B19' [...] GE₆ 22 ina ZALÁG sin x MÚL KUR šá D]UR nu-nu 3 1/2 KÙŠ GE₆
 A27' [s]in SIG MÚL ár šá SAG ḪUN [...]
 B20' [23 ina ZALÁG GE₆ 24] ina ZALÁG sin ina IGI MÚL-MÚL 1 1/2 KÙŠ
 A28' 「nn」 KÙŠ GE₆ 25 USAN GENNA SI[G SAG A]
 B21' [...] SAG A ~~scribble~~ [...] 「KÙŠ」 GE₆ 20+[x]
 A29' [GE₆] 「27 ina ZALÁG sin SIG」 AN [...]
 B22' [...] ina 「ZALÁG」 sin SIG 「AN」 3 K[ÙŠ] 「x x」
 B23' [...] KI.L]AM še-im 1 GUR ZÚ-LUM 「3(p)」 3(b) 「ka」-[si]
 B24' [...] i-nu]-šú MÚL-BABBAR ina zib^{me} GU₄-UD ina SAG ITU ina A[LLA]

B25' [... šá ŠÚ]-u NU IGI ITU BI ILLU TA 1 E[N]

B26' [...] SI LAL PAP [nn] na

Rev.ʹ

B1 [ŠU 1] ʹa¹-pir sin ina IGI LUGAL 1/2 KÙŠ ina IGI GU₄-UD 1 KÙŠ ár GENNA 2 1/2 KÙŠ GE₆ [2 SAG GE₆ sin x GIŠ.KUN A nn mm]

B2 [... G]E₆ 3 SAG GE₆ sin ár GÌR ár šá A 1/2 KÙŠ GE₆ 4 SAG GE₆ sin SIG DELE š[á IGI ABSIN]

B3 [GE₆ 5 SAG GE₆ sin x SA₄ šá A]BSIN 1 KÙŠ GE₆ 6 SAG GE₆ sin ina IGI RÍN šá ULÙ 2 KÙŠ ʹ6¹ G[ENNA ina (TIL) ALLA ŠÚ]

A1' [... GE₆ 8] SAG GE₆ sin ár ʹMÚL e šá¹ S[AG GÌR-TAB GE₆ 13]

B4 [GE₆ 7 SAG GE₆ sin ár RÍN šá SI] ʹx¹ KÙŠ GE₆ 8 SAG GE₆ sin ár MÚL e šá SAG GÌR-TAB ʹ1 KÙŠ¹ [...]

A2' [SAG GE₆ siⁿ ár SI MÁŠ 1 5/6 KÙŠ 13 1 [...]

B5 [GE₆ 13 SAG GE₆] sin ár SI MÁŠ 1 5/6 KÙŠ 1[3] 1 ŠÚ GE₆ 1[4 nn],30 ME

~~ME~~ [x x] x [...]

A3' [GE₆ 15] 11 GE₆ GE₆ 18 ina ZALÁG MÚL-BABBAR ana [...]

B6 [...] GE₆ 19 ina ZALÁG siⁿ ina I]GI MÚL KUR ʹšá¹ [DUR nu-nu]

A4' [G]E₆ 20 ina ZALÁG sin SIG MÚL IGI šá SAG HUN 2+[x KÙŠ]

B7 [... GE₆ 22 ina ZALÁG sin x M]ÚL-MÚL 3 KÙŠ 22 GU₄-UD [ina Š]Ú ina A ŠÚ ʹx¹ [...]

A5' ~~na-su~~ na-su GE₆ 23 ina ZALÁG sin ár is le₁₀ [...]

B8 [... GE₆ 23 ina ZALÁG sin ár] is le₁₀ 1 1/2 KÙŠ GE₆ 24 ina ZALÁG sin ár ŠUR GIGIR šá ULÙ 1 K[ÙŠ] GE₆ 25 ina ZALÁG s[in x MAŠ-MAŠ šá SIPA]

A6' [SI]PA 1/2 KÙŠ AN SIG MAŠ-MAŠ ár 2 KÙŠ [...]

B9 [1/2 KÙŠ A]N SIG MAŠ-MAŠ ʹár 2¹ KÙŠ GE₆ 26 ina ZALÁG sin SIG MAŠ-MAŠ ár 4 1/2 KÙŠ SIG AN 2 1/2 [K]ÙŠ AN 4 SI ana N[IM DIB]

A7' [x 2]6 dele-bat ina ŠÚ ina A IGI 9 na-[su]





B10 [2]6 dele-bat ina ŠÚ ina UR-A IGI 9 na-su 27 16,30 KUR ITU BI KI.LAM še-i[m] 1 GUR ZÚ-LUM 3(p) 2(b) ʹka-si¹

A8' [sah]-ʹle₁₀ 5(b)¹ [ŠE-GI]Š 1(p) 1(b) SÍG^b[á]

B11 ʹ1¹ GUR 1(p) 4(b) sah-le₁₀ 5(b) ŠE-GIŠ 1(p) 1(b) SÍG^bá 2 ma-na i-nu-šú MÚL-BABBAR ina zib^{me} dele-bat ina SA[G IT]U ina ALLA ina TIL(wr. AŠ-TIL) ITU ina A AN

A9' [ina A] ʹAN ina MAŠ-MAŠ [...]

B12 [ina] MAŠ-MAŠ ina TIL(wr. AŠ-TIL) ITU ina ALLA GU₄-UD u GENNA šá ŠÚ-ú NU IGI ITU BI ILLU 1 KÙŠ 4 SI L[AL PAP nn] na

- A10' 'IZI' 30 14 na GE₆ '2' [...]]
- B13 IZI 30 14 na GE₆ 2 SAG GE₆ sin ina IGI DELE šá ina IGI ABSIN 2 KÙŠ GE₆ 3 SAG GE₆ sin ina IGI [SA₄] šá ABSIN 2 KÙŠ GE₆ 5 SAG GE₆
- A11' SIG RÍN šá SI 2 KÙŠ G[E₆]
- B14 sin SIG RÍN šá SI 2 KÙŠ GE₆ 6 SAG GE₆ sin ina IGI MÚL e šá SAG GÍR-TAB 5/6 KÙŠ GE₆ '7' S[AG GE₆ sin] ár SI₄ 1 KÙŠ GE₆ 8 SAG
- A12' 8 SAG GE₆ sin ár MÚL K[UR]
- B15 GE₆ sin ár MÚL KUR šá KIR₄ šil PA 3 KÙŠ GE₆ 11 SAG GE₆ sin SIG MÚL SIG šá SI MÁ[š nn SI ana] 'ŠÁ' GIN GE₆ 12 SAG GE₆
- A13' sin ina IGI MÚL IGI šá [...]]
- B16 sin ina IGI MÚL IGI šá SUḪUR MÁŠ 1 2/3 KÙŠ 13 GENNA ina NIM ina UR-A IGI 19 na-[su in nn] IGI 13 1'2' ŠÚ GE₆ 1[4]
- A14' 14 1,30 na AN-KU₁₀ sin 'BAR' [DIB]
- B17 '4',40' ME 27 ME NIM AN-KU₁₀ sin BAR DIB 14 1,30 na GE₆ 15 2,40' [GE₆ nn x GU₄-U]D ina NIM ina A IG[I (x)]
- A15' 'x x' GE₆ 17 ina 'ZALÁG sin' [...]]
- B18 [x x] 3 cm, Z 234 [x x GE₆] 17 ina ZALÁG sin ina IGI  [x x x x] GE₆ 18 ina ZALÁG [sin ár MÚL KUR šá DUR] nu-nu 1 KÙŠ [...]]
- A16' [x x] x [...]]
- B19 IM  GE₆ 19 ina ZALÁG 'sin' [ár MÚL ár šá SAG ḪUN]
- B20 5' SI GE₆ 21  [...] GE₆ 23 ina ZALÁG]
- B21 sin ina IGI MAŠ-MAŠ šá SIPA 1 KÙŠ [...] GE₆ 25 ina ZALÁG sin ár MÚL ár šá ALLA šá 'LÜ nn] K[ŪŠ]
- B22 ina IGI AN 1 1/2 KÙŠ GE₆ 27 ina ZALÁG sin á[r LUGAL 27] 24 KUR 28 25 ME ana ŠÚ šamáš
- B23 AN-KU₁₀ šamáš ki PAP NU IGI ITU BI K[I.LAM] saḫ-le₁₀ 1(p) 4(b) ŠE-GIŠ 'x'
- B24 SÍG^{há} 2 ma-na i-nu-šú MÚL-BA[BBAR ina zib^{me} dele-bat ina A ina TIL ITU ina ABSIN GU₄-UD ina A ina TIL ITU ina AL]LA GENNA ina A AN ina ALLA ITU BI
- B25 ILLU 5/6 KÙŠ LAL PAP 30 [na]
- B26 KIN 30 12,30 na sin ina IGI dele-bat [...]] 8 SI 'GE₆' [4] SAG GE₆ 'sin' SIG MÚ[L]
- B27 IGI šá SAG GÍR-TAB 1 1/2 KÙŠ ina ZA[LÁG] KÙ[Š]
- B28 GE₆ 6 SAG GE₆ sin ár MÚL KUR [šá KIR₄ šil PA]
- B29 GE₆ 10 ina ZALÁG AN SIG SAG 'A' [...]]
- B30 [...]] GUB  [...]]

Left edge

A1 [... KI]N MU-20-KÁM ¹*Se-lu-k*[*u*]

B1 [. . . .] BÁR EN TIL(wr. AŠ-TIL) KIN MU-20-KÁM ¹*Se-lu-*[*ku*]